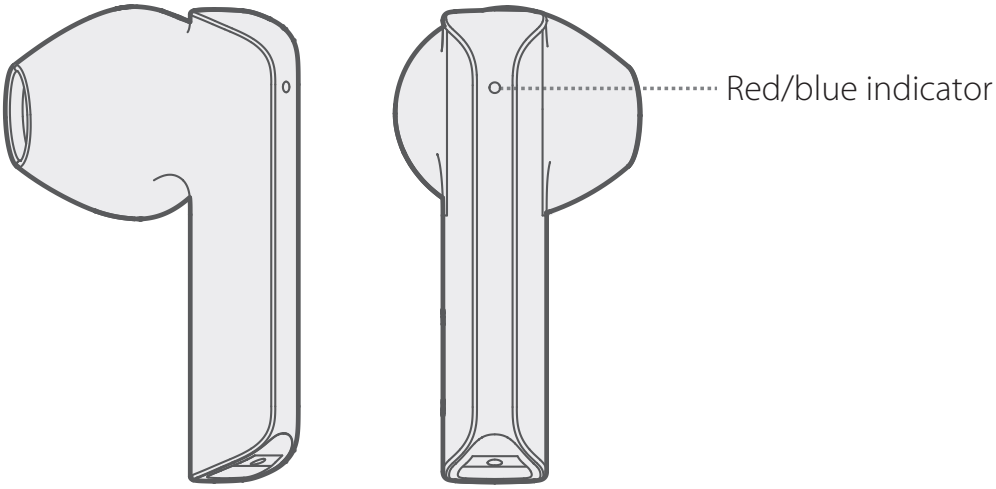
EDIFIER | Xemal X

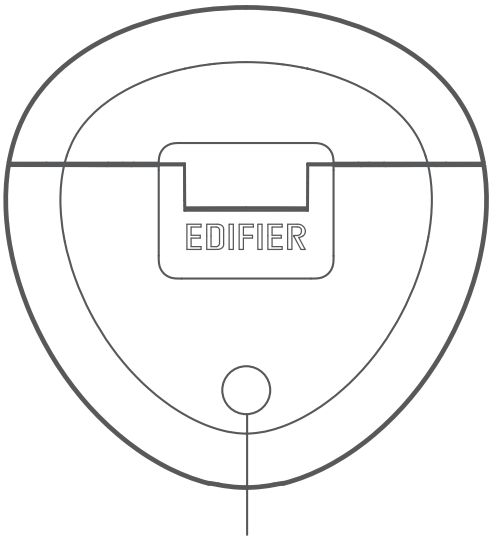
X6

True Wireless Stereo Earbuds

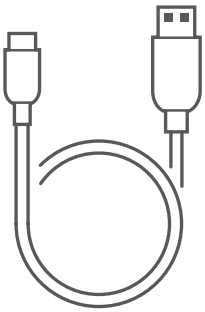
www.edifier.com

EN · Product Description and Accessories





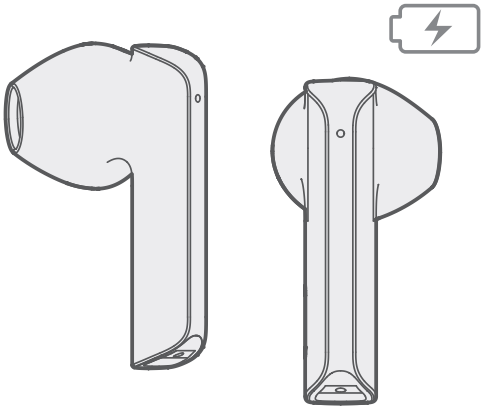
Pairing button



Charging cable

Note: Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

User Guide

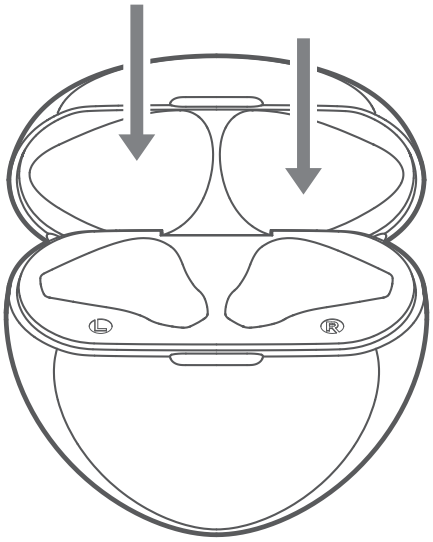


• Charge the earbuds

- Place the earbuds in the charging case, it will auto-charge the earbuds.

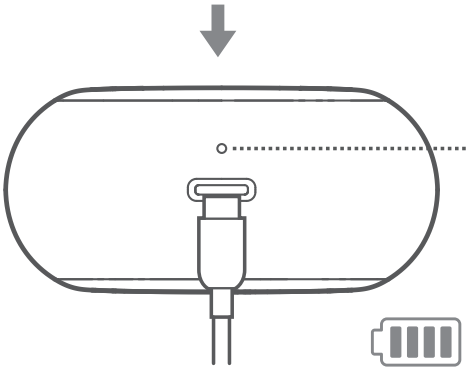
• Charge the charging case

- Connect the charging case to power source with the included charging cable for charging.
- Indicator steady lit = charging
  Indicator light off = fully charged



• Power display

- When opening/closing the charging case, the indicator displays the battery level of the charging case.
  Indicator flashes three times=Fully charged
  Indicator flashes twice=Medium battery level
  Indicator flashes once=Low battery level
  Indicator flashes three times rapidly=
  Battery is less than 10%

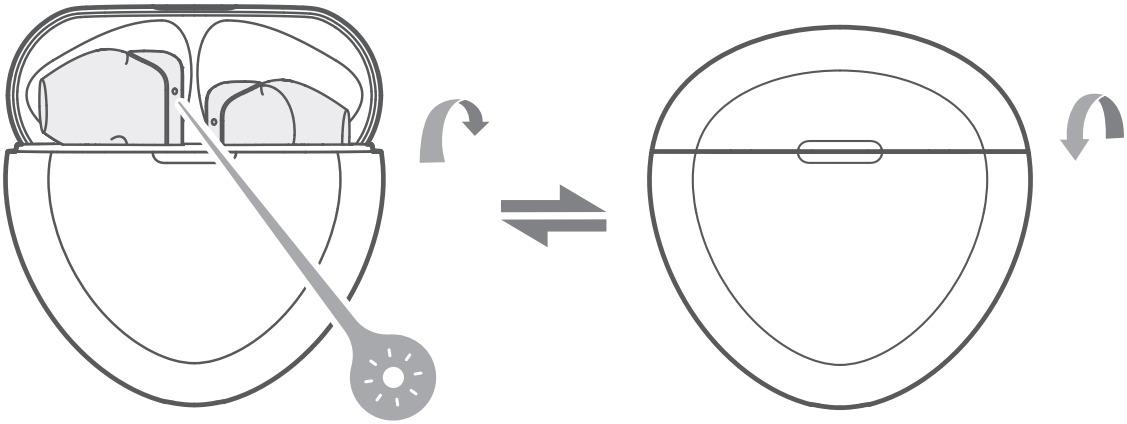


- Battery indicator (next to charging port)

Rated input: 5V ⎓ 100mA(earbuds)
5V ⎓ 500mA(charging case)

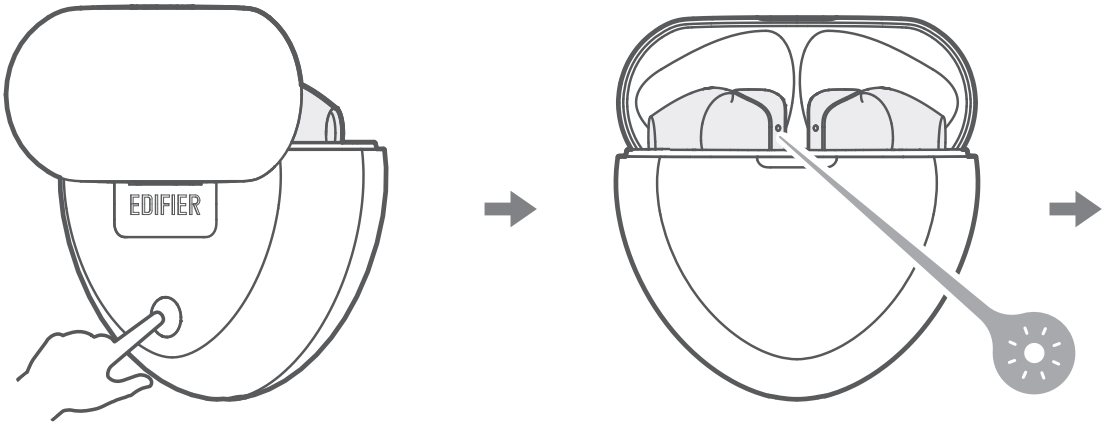
Warning: The rechargeable batteries that provide power for this product must be disposed properly for recycling. Do not dispose of batteries in fire to prevent an explosion.

- Power on when taken out of the charging case
- Power off when placed in the charging case.



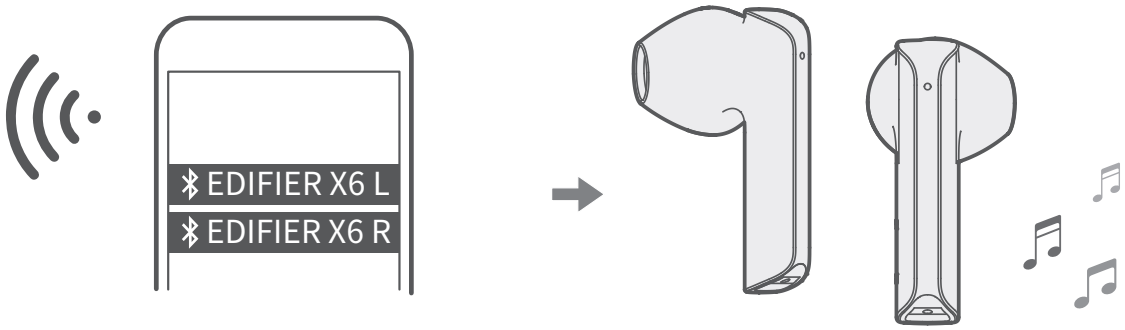
Blue light lit for 1 second

- Pairing



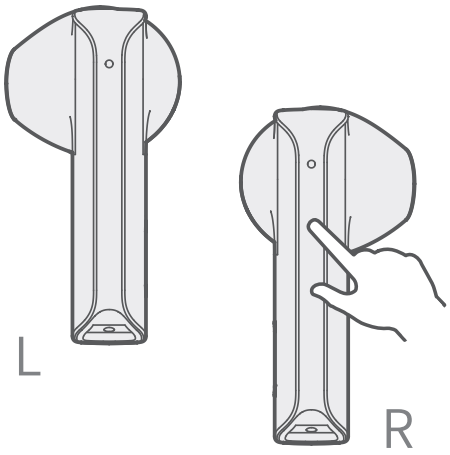
- Place the earbuds in the charging case, press and hold for 3 seconds to enter Bluetooth pairing.
- Place the earbuds in the charging case, press and hold for 8 seconds to enter TWS pairing.
- Place the earbuds in the charging case, press and hold for 10 seconds to clear pairing records.

- Bluetooth pairing: red and blue lights flash rapidly
  Pairing successful: blue light flashes twice
- TWS pairing: blue light flashes rapidly
- Clear pairing records: red light flashes rapidly for 6 times



- For initial use, directly take the earbuds out of the charging case, and set mobile phone to search for and connect to the corresponding Bluetooth pairing name as shown in the above picture; For subsequent use, the earbuds will automatically connect to the mobile phone connected last time.
- Tips: After pairing your mobile phone with one earbud, you can repeat the above steps to pair the mobile phone with the other earbud, then you can choose to use either of earbuds.

• Functional operation (same operation for the left and right earbuds)



Accept/end a call:
double press the left or the right earbud.

Pause/play:
double press the left or the right earbud.

Voice assistant:
triple press the left or the right earbud.

■ FAQs

When charging the charging case, the indicator is off.

- Please ensure the charging case is correctly connected with power source.

No sound

- Check if the earbuds are operating.
- Check if the earbuds volume are at an appropriate level.
- Check if the earbuds are correctly connected with mobile phone.
- Check if the earbuds are operating within a normal working range.

The call quality of the earbuds are not good.

- Check if mobile phone is in an area with strong signal.
- Please ensure the earbuds are within effective distance (10m) and no obstacle between the earbuds and mobile phone.

When playing music, cannot control pause/play/previous track/ next track via the earbuds.

- Please ensure the paired device support AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) profile.

■ Maintenance

- If not used for long periods of time, please charge the product with lithium battery at least once per three months.
- Keep the product away from humid places to avoid affecting internal circuit. Do not use the product during intense exercise or with much sweat to prevent sweat from dropping into the product to make damage.
- Do not put the product in places exposed to sun or with high temperature. High temperature will shorten service life of electronic components, damage battery and make plastic components deformed.
- Do not put the product in cold places to avoid damaging internal circuit board.
- Do not dismantle the product. Non-professional personnel may damage the product.
- Do not drop, strongly vibrate, strike the product with hard object to avoid damaging internal circuit.
- Do not use drastic chemicals or cleaner to clean the product.
- Do not use sharp objects to scratch product surface to avoid damaging shell and affecting facade.

- "To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods."
- "Fully understand user manual before use."
- "Ensure your player at low volume levels or power off before you leaving."

Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARNING!

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Never disassemble, hit with force, squeeze batteries or dispose of batteries in fire.
- Do not expose batteries in conductive materials, liquid, fire or heat.
- Do not let metal object contact two battery poles. If the battery looks swollen, leaking, discolored, having odor or any abnormal appearance, stop using it.
- Do not use the battery after immersed in water.
- Improper use of battery may lead to explosion or leakage, causing skin burn or other injuries; in the event of battery leakage, handle it with care and immediately dispose of the battery in the manner in compliance with applicable laws and regulations in your locality.
- The battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Declaration for EU
Frequency Band: 2.402GHz ~ 2.480GHz
RF Power Output: ≤20 dBm (EIRP)
There is no restriction of use.

Qualcomm®
aptX™

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.
Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.
aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

EN · Warning!

- Please read the manual carefully. Keep it in safe place for future reference.
- Use the product properly by following the instructions in the manual.
- Using the product in a 0-35°C environment is recommended.
- Supervise children under 14 when using the product, the product is not a toy.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not use the product near any heat source (e.g. radiator, heater, stove, or other devices that generate heat).
- Consult local staff before using the product near medical or industrial equipment or on board an aircraft.
- Never use strong acid, alkali, gasoline, alcohol, or other chemical solvents to clean the product surface. Use only neutral solvent or clear water for cleaning.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume level for long periods. Therefore, always set the volume to an appropriate level.
- For traffic safety, do not use the product while driving, cycling or crossing a road.

CN · 安全注意事項!

- 請仔細閱讀並妥善保管以備將來參考。
- 請按說明書的操作指引進行正確的使用。
- 建議在0-35°C的環境中使用本產品。
- 產品不是玩具，14歲以下兒童須在成年人監護下使用。
- 為減少火災和觸電危險，請勿讓本產品淋雨或受潮。
- 請不要在靠近任何熱源 (如散熱器、暖氣設備、爐竈或其它產生熱量的設備) 的地方使用本產品。
- 靠近醫療及工業設備或登機之前，請咨詢當地工作人員能否使用。
- 請勿使用強酸、強鹼、汽油、酒精等化學溶劑擦拭產品表面，如需清潔，請使用中性溶劑或清水。
- 不要在高音量下長時間的使用耳機聆聽音樂，此舉可能造成聽力損傷，請將音量調到安全水平。
- 為交通安全起見，駕駛、騎自行車或過馬路時，請勿使用耳機。

FR · Conseils de Sécurité!

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Conserver le mode d'emploi dans un endroit sûr pour de futures consultations.
- Utilisez correctement le produit en suivant les instructions données dans le mode d'emploi.
- Le produit est conçu pour une utilisation en environnement de température situé entre 0 et 35°C.
- Surveillez les enfants âgés de moins de 14 ans lorsqu'ils utilisent le produit, car il n'est pas un jouet.
- Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas utiliser ce produit à proximité d'une source de chaleur (par ex. un radiateur, un chauffe-eau, un four ou tout autre appareil produisant de la chaleur).
- Prenez conseil auprès du personnel qualifié avant d'utiliser le produit à proximité d'équipement médical ou industriel ou à bord d'un avion.
- Ne jamais utiliser un produit acide ou alcalin fort, de l'essence, de l'alcool ou d'autres solvants chimiques pour nettoyer la surface du produit. Utilisez uniquement un dissolvant neutre ou de l'eau claire pour le nettoyage.
- Pour éviter les lésions auditives possibles, ne pas écouter à volume élevé pendant des périodes prolongées. Réglez donc toujours le volume à un niveau approprié.
- Pour la sécurité routière, ne pas utiliser les écouteurs en conduisant, à vélo ou en traversant la rue.

IT · Attenzione!

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni. Conservarle in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Utilizzare il prodotto in modo corretto seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale.
- Si raccomanda di usare il dispositivo ad una temperatura ambiente di 0-35°C.
- Controllare i bambini minori di 14 anni durante l'uso del prodotto, quest'ultimo non rappresenta un giocattolo.
- Per ridurre il rischio di incendio e scossa elettrica, non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calori (ad es. termosifoni, radiatori, stufe o altri dispositivi che generano calore).
- Rivolgersi al personale locale prima di utilizzare il prodotto vicino ad apparecchiature mediche o industriali o a bordo di un aereo.
- Non usare mai acidi forti, alcali, benzina, alcol o altri solventi chimici per pulire la superficie del prodotto. Usare esclusivamente solventi neutri o acqua pulita per la pulizia.
- Al fine di prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume troppo alti per periodi di tempo prolungati. Pertanto, impostare sempre il volume ad un livello adeguato.
- Per la sicurezza nel traffico, non usare il prodotto durante la guida, mentre si va in bicicletta o quando si sta attraversando una strada.

ID · Peringatan!

- Harap baca panduan ini dengan saksama. Simpan petunjuk ini di tempat yang aman untuk referensi selanjutnya.
- Gunakan produk dengan benar dengan mengikuti petunjuk dalam panduan ini.
- Gunakan produk ini sesuai lingkungan anjuran 0-35°C.
- Awasi anak-anak di bawah 14 tahun saat menggunakan produk, produk ini bukan mainan.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran dan sengatan listrik, jangan biarkan produk ini terkena air hujan atau lembap.
- Jangan gunakan produk ini di dekat sumber panas (misalnya radiator, pemanas, kompor, atau perangkat lain yang menghasilkan panas).
- Berkonsultasilah dengan staf lokal sebelum menggunakan produk di dekat peralatan medis atau industri atau di atas pesawat terbang.
- Jangan sekali-kali menggunakan asam kuat, alkali, bensin, alkohol, atau pelarut kimia lainnya untuk membersihkan permukaan produk. Gunakan saja pelarut netral atau air bersih untuk membersihkan.
- Untuk mencegah kemungkinan gangguan pendengaran, jangan mendengarkan pada tingkat volume tinggi untuk waktu yang lama. Karena itu, selalu atur tingkat volume yang sesuai.
- Untuk keselamatan lalu lintas, jangan gunakan produk saat mengemudi, bersepeda, atau menyeberang jalan.

NL · Waarschuwing!

- Leest u deze handleiding zorgvuldig door. Bewaar deze op een veilige plek voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product op de juiste wijze door de instructies in de handleiding te volgen.
- Het is aan te bevelen het apparaat in een 0-35°C omgeving te gebruiken.
- Houd toezicht op kinderen onder de 14 bij gebruik van het product, het is geen speelgoed.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen dient u het apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Gebruik dit product niet bij een warmtebron (bijv. radiator, verwarming, fornuis of andere apparaten die warmte genereren).
- Raadpleeg voor gebruik bij medische of industriële apparatuur of aan boord van een vliegtuig medewerkers ter plaatse.
- Gebruik geen sterke zure of alkalische schoonmaakmiddelen, benzine, alcohol of andere oplosmiddelen om het product te reinigen. Gebruik alleen neutraal oplosmiddel of schoon water voor reiniging.
- Luister, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, niet langdurig naar een hoog geluidsvolume. Stel daarom het volume altijd op een veilig niveau in.
- Gebruik voor de verkeersveiligheid het product niet tijdens het autorijden, fietsen of oversteken van een weg.

KR · 경고!

- 설명서를 주의 깊게 읽으십시오. 나중에 참고할 수 있도록 안전한 곳에 보관하십시오.
- 설명서의 지시사항에 따라 제품을 올바르게 사용하십시오.
- 제품을 0-35°C 환경에서 사용할 것을 권장합니다.
- 14세 미만의 어린이가 제품을 사용할 때는 관리 감독이 필요합니다. 이 제품은 장난감이 아닙니다.
- 화재와 감전의 위험을 줄이기 위해 제품을 비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
- 제품을 열원(예: 라디에이터, 히터, 스토브, 또는 열을 발생하는 기타 장치) 주위에서 사용하지 마십시오.
- 의료 장비나 산업용 장비 근처에서, 또는 비행기 탑승 중 제품을 사용하기 전에 현지 직원과 상의하십시오.
- 절대로 강한 산성이나 알칼리성, 가솔린, 알코올 및 기타 화학 용제를 사용해서 제품 표면을 청소하지 마십시오. 중성 용제 또는 깨끗한 물만 사용하여 청소하십시오.
- 청력 손상을 방지하기 위해 장시간 높은 볼륨으로 듣지 마십시오. 따라서 볼륨을 항상 적절한 수준으로 설정하십시오.
- 교통 안전을 위해 운전 중이나 자전거를 탈 때, 또는 도로를 건널 때 제품을 사용하지 마십시오.

DE · Sicherheitshinweis!

- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie sie zur späteren Verwendung an einem sicheren Ort auf.
- Verwenden Sie das Produkt ordnungsgemäß, indem Sie die Anweisungen im Handbuch befolgen.
- Es wird empfohlen, das Produkt in einer Umgebung mit 0-35°C zu verwenden.
- Beaufsichtigen Sie Kinder unter 14 Jahren, wenn Sie das Produkt verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Um eine Gefahr durch Feuer und Stromschlag zu vermeiden, setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Dieses Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle installieren oder verwenden (z.B. Heizkörper, Heizung, Herd oder andere Geräte, die Hitze entwickeln).
- Wenden Sie sich an das örtliche Personal, bevor Sie das Produkt in der Nähe von medizinischen oder industriellen Geräten oder an Bord eines Flugzeugs verwenden.
- Verwenden Sie niemals eine starke Säure, Base, Benzin, Alkohol oder eine andere Chemikalie, um die Produktoberfläche zu reinigen. Verwenden Sie nur neutrale Lösungsmittel oder klares Wasser für die Reinigung.
- Nicht zu lange bei hohen Lautstärken hören, um mögliche Schäden am Gehör zu vermeiden. Stellen Sie daher die Lautstärke immer auf einen geeigneten Wert ein.
- Verwenden Sie das Produkt aus Gründen der Verkehrssicherheit nicht beim Fahren, Radfahren oder Überqueren einer Straße.

ES · ¡Atención!

- Lea atentamente el manual. Guarde esta documentación para futuras consultas.
- Use el producto correctamente siguiendo las instrucciones del manual.
- Se recomienda usar el producto en un entorno de 0-35°C.
- Vigile a los niños menores de 14 años cuando usen el producto, no es un juguete.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia o la humedad.
- No use el producto cerca de fuentes de calor (como radiadores, estufas, fogones u otros dispositivos que generen calor).
- Consulte con el personal antes de usar el producto cerca de equipos médicos o industriales, o a bordo de una aeronave.
- No utilice ácido fuerte, productos alcalinos, gasolina, alcohol ni otros disolventes químicos para limpiar la superficie del producto. Utilice solamente un disolvente neutro o agua limpia para limpiar.
- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un nivel de volumen alto durante periodos prolongados Por lo tanto, establezca siempre el volumen a un nivel adecuado.
- Por motivos de seguridad vial, no utilice el producto mientras conduce, circula en bicicleta o cruza una vía.

RU · Предупреждение!

- Пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя. Сохраните его в безопасном месте для будущего использования.
- Пользуйтесь изделием надлежащим образом, следуя инструкциям в руководстве.
- Рекомендуется использовать изделие при температуре окружающей среды 0–35°C.
- При пользовании изделием расскажите детям младше 14 лет, что оно не является игрушкой.
- Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.
- Не используйте изделие рядом с любыми источниками тепла (например, радиаторами, нагревателями, печами и другими приборами, выделяющими тепло).
- Прежде чем использовать изделие вблизи медицинского или промышленного оборудования либо на борту воздушного суда, проконсультируйтесь с местным персоналом.
- Запрещается использовать сильные кислотные, щелочные, спиртовые или другие химические растворители для очистки поверхности изделия. Для очистки изделия применяйте только нейтральные растворители или чистую воду.
- Для предотвращения возможного повреждения слуха не воспроизводите звуковой контент на высоких уровнях громкости в течение длительного времени. Соответственно, всегда устанавливайте громкость на приемлемый уровень.
- Для безопасности дорожного движения не используйте изделие во время управления автомобилем или велосипедом либо переходя дорогу.

SA · تحذير !

- يرجى قراءة هذا الدليل بعناية. يرجى الاحتفاظ به في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل.
- استخدم المنتج بشكل صحيح باتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل.
- يوصى باستخدام المنتج في بيئة تتراوح فيها درجة الحرارة بين 0 إلى 35 درجة مئوية.
- أشرف على الأطفال دون 14 سنة عند استخدام المنتج، فالمنتج ليس لعبة.
- للحد من خطر الحريق والصدمة الكهربائية، لا تعرض المنتج للمطر أو الرطوبة.
- لا تستخدم المنتج بالقرب من مصدر للحرارة (مثل: المشعاع، السخان، أو الفرن أو أي جهاز آخر يولد الحرارة).
- استشر الموظفين المحليين قبل استخدام المنتج بالقرب من المعدات الطبية أوالكهربائية أو في الطائرات.
- لا تستخدم أبدًا حمضًا قويًا أو قلويًا أو بنزينًا أو كحولاً أو مذيبات كيميائية أخرى لتنظيف سطح المنتج. لا تستخدم المذيبات الحادة أو الماء الصافي للتنظيف.
- للحيلولة دون التلف المحتمل في السمع، لا تستمع إلى مستوى صوت عالٍ لفترات طويلة. لذلك، اضبط الصوت بالمستوى المناسب.
- للسلامة المرورية، لا تستخدم المنتج أثناء القيادة أو ركوب الدراجات أو عبور الطريق.

JP · 安全指摘事項!

- 説明書をよくお読みください。今後の参照のため、説明書は安全な場所に保管してください。
- 本機は、説明書の指示に従って正しく使用してください。
- 本機は0～35℃の環境で使用することをおすすめします。
- 14歳未満のお子さまが本機を使用する場合は、指導するようにしてください。本機は玩具ではありません。
- 火災、感電の可能性を減らすため、雨天下を含め湿気の多い場所には本機を置かないでください。
- 本機は熱源 (ラジエーター、ヒーター、ストーブなど) の近くで使用しないでください。
- 医療機器または産業機器あるいは飛行機の機内で使用する場合は、その前に地域のスタッフに相談してください。
- 本機の表面を拭く際に強い酸、アルカリ、ガソリン、アルコールなどの溶剤は使用しないでください。掃除には中性洗剤か水を使用してください。
- 聴覚障害を防ぐため、大きなボリュームで長時間聞かないでください。ボリュームは常に適切なレベルに設定しておいてください。
- 安全のため、本機は車の運転中、自転車の使用中または道路の横断中には使用しないでください。

PL · Ostrzeżenie!

- Uważnie przeczytaj podręcznik. Zachowaj go w bezpiecznym miejscu dla późniejszego skorzystania.
- Używaj produktu właściwie według poniższych instrukcji w podręczniku.
- Zalecane jest używanie produktu w środowisku o 0-35°C.
- Nadzoruj dzieci w wieku poniżej 14 lat podczas korzystania ze sprzętu, produkt to nie zabawka.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego, nie narażaj produktu na deszcz ani na wilgoć.
- Nie używaj produktu w pobliżu źródeł ciepła (np. promiennik, grzejnik, kuchenka lub inne urządzenie wytwarzające ciepło).
- Konsultuj się z personelem lokalnym przed użyciem produktu w pobliżu sprzętu medycznego lub przemysłowego bądź na pokładzie samolotu.
- Nigdy nie używaj mocnych kwasów, alkaliów, benzyny, alkoholu ani innych rozpuszczalników chemicznych do czyszczenia powierzchni produktu. Do czyszczenia stosuj tylko obojętne rozpuszczalniki lub czystą wodę.
- Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu narządu słuchu, nie słuchaj na wysokim poziomie głośności przez długi czas. Dlatego zawsze ustawiaj głośność na odpowiedni poziom.
- Ze względów bezpieczeństwa w ruchu, nie używaj produktu prowadząc pojazd, jadąc na rowerze ani przechodząc przez ulicę.

CZ · Výstraha!

- Pečlivě si přečtěte návod k obsluze, prosím. Uložte jej na bezpečné místo pro pozdější použití.
- Výrobek používejte správným způsobem tak, že budete dodržovat pokyny v návodu k obsluze.
- Přístroj doporučujeme používat v teplotním rozmezí 0-35°C.
- Dohlížejte na děti mladší 14 let, když budou výrobek používat; výrobek není hračka.
- Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti žádného tepelného zdroje (např. radiátoru, kamen nebo jiných zařízení vytvářejících teplo).
- Před použitím výrobku v blízkosti zdravotního nebo průmyslového zařízení nebo na palubě letadla se poraďte s místními pracovníky.
- K čištění povrchů přístroje nikdy nepoužívejte silné kyseliny, zásady, benzín, alkohol ani jiná chemická rozpouštědla. K čištění používejte pouze neutrální rozpouštědlo nebo čistou vodu.
- Chcete-li zamezit možnému poškození sluchu, neposlouchejte hlasitou hudbu po delší dobu. Proto vždy nastavte hlasitost na vhodnou úroveň.
- Z důvodu bezpečnosti silničního provozu výrobek nepoužívejte při řízení automobilu ani při jízdě na kole nebo při přecházení vozovky.

SK · Varovanie!

- Pozorne si prečítajte túto príručku. Pre budúce použitie ich uchovajte na bezpečnom mieste.
- Zariadenie správne používajte podľa pokynov v tejto príručke.
- Odporúča sa zariadenie používať v prostredí kde je 0-35°C.
- Pri používaní tohto zariadenia dohliadajte na deti mladšie ako 14 rokov; toto zariadenie nie je hračka.
- Aby ste sa vyhli riziku požiaru a elektrického šoku, nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Neinštalujte alebo nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátor, ohrievač, sporák, alebo iné zariadenia ktoré vytvárajú teplo).
- Pred používaním tohto zariadenia v blízkosti zdravotníckych alebo priemyselných zariadení alebo na palube lietadla sa poraďte s miestnym personálom.
- Na čistenie povrchu výrobku nikdy nepoužívajte silnú kyselinu, žieraviny, benzín, alkohol, alebo iné chemické čističe. Na čistenie použitie iba neutrálny čistič alebo čistú vodu.
- Aby sa zabránilo možnému poškodeniu sluchu, zariadenie dlhodobo nepočúvajte pri vysokej úrovni hlasitosti. Hlasitosť preto vždy nastavte na primeranú úroveň.
- Pre bezpečnosť premávky nepoužívajte slúchadlá počas vedenia vozidla alebo pri bicyklovaní.

DK · Advarsel!

- Læs manualen omhyggeligt. Gem den på et sikkert sted til senere brug.
- Brug produktet korrekt ved at følge instruktionerne i manualen.
- Det anbefales at bruge produktet i omgivelser med 0-35°C.
- Overvåg børn under 14 år, når de bruger produktet, produktet er ikke et legetøj.
- For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, må produktet ikke udsættes for regn eller fugt.
- Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder (fx radiator, varmeapparat, ovn eller andre apparater der frembringer varme).
- Rådfør dig med det lokale personale, inden du bruger produktet i nærheden af medicinsk eller industrielt udstyr eller om bord på et fly.
- Brug aldrig kraftige syrer eller baser, benzin, alkohol eller andre kemiske rengøringsmidler til rengøring af produktets overflade. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel eller rent vand til rengøring.
- For at forhindre mulige høreskader, lyt ikke til høje lydstyrker i længere perioder. Indstil derfor altid lydstyrken til et passende niveau.
- Af hensyn til trafiksikkerheden, brug ikke produktet under kørsel, cykling, eller når der krydses en vej.

PT · Aviso!

- Por favor, leia o manual com atenção. Guarde-o num local seguro para referência futura.
- Use o produto corretamente seguindo as instruções no manual.
- Recomenda-se a utilização do produto num ambiente de 0-35°C.
- Supervisione as crianças com menos de 14 anos quando estiverem a usar o produto, uma vez que o produto não é um brinquedo.
- Para reduzir o risco de incêndio e choque elétrico, não exponha o produto à chuva nem à humidade.
- Não use o produto perto de nenhuma fonte de calor (por ex., radiador, aquecedor, forno ou outro dispositivo que gere calor).
- Consulte uma equipa local antes de usar o produto perto de equipamento médico ou industrial ou a bordo de um avião.
- Nunca use ácido forte, álcali, gasolina, álcool ou outros solventes químicos para limpar a superfície do produto. Use apenas solventes neutros ou água limpa para limpar.
- Para evitar possíveis danos de audição, não use níveis de volume muito altos durante longos períodos. Deste modo, defina sempre o volume num nível apropriado.
- Para segurança de tráfego, não use o produto enquanto conduz, anda de bicicleta ou atravessa a estrada.

GR · ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Παρακαλώ διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά. Φυλάξτε το σε ασφαλές σημείο για μελλοντική χρήση.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν σωστά ακολουθώντας τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Συνιστάται η χρήση του προϊόντος σε περιβάλλον 0-35°C.
- Παιδιά κάτω των 14 πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη όταν χρησιμοποιούν το προϊόν, το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγή θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ, θερμαντήρα, μάτι κουζίνας ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα).
- Συμβουλευθείτε το προσωπικό του χώρου πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν κοντά σε ιατρικό ή βιομηχανικό εξοπλισμό ή πάνω σε αεροσκάφος.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε δυνατά οξέα, αλκάλια, βενζίνη, αλκοόλη, ή άλλους χημικούς διαλύτες για τον καθαρισμό της επιφάνειας του προϊόντος. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε μόνο ουδέτερους διαλύτες ή καθαρό νερό.
- Για αποφυγή πιθανής βλάβης της ακοής, μην ακούτε σε μεγάλη ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Συνεπώς, πάντα να ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε ένα κατάλληλο επίπεδο.
- Για λόγους οδικής ασφάλειας, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ οδηγείτε, ποδηλατείτε ή διασχίζετε το δρόμο.

UKR · Попередження!

- Уважно прочитайте посібник. Зберігайте його в безпечному місці для довідок у майбутньому.
- Користуйтеся виробом у належний спосіб, дотримуючись інструкцій у посібнику.
- Рекомендовано використовувати виріб за температури навколишнього середовища 0-35°C.
- Наглядайте за дітьми до 14-ти років, які користуються виробом, адже виріб не іграшка.
- Для уникнення ризику займання чи ураження електричним струмом слідкуйте, щоб на виріб не потрапляв дощ і він не перебував у вологому середовищі.
- Не користуйтеся виробом поблизу будь-якого джерела тепла (наприклад, радіатора, обігрівача, плити чи інших пристроїв, які генерують тепло).
- Проконсультуйтеся з місцевим персоналом перед тим, як користуватися виробом поблизу медичного чи промислового обладнання, або на борту літака.
- Ніколи не використовуйте сильні кислотні, лужні, бензинові, спиртові чи інші хімічні розчинники для очищення поверхні виробу. Використовуйте для чищення лише нейтральні розчинники або чисту воду.
- Щоб не пошкодити слух, не користуйтеся виробом протягом тривалого часу з увімкненим максимальним рівнем звуку. Зважаючи на це, завжди встановлюйте доречний рівень гучності.
- З метою дотримання правил безпеки дорожнього руху, не користуйтеся виробом під час керування автомобілем, мотоциклом або коли переходите дорогу.

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
©2020 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

EDIFIER®

FCC Regulatory Compliance

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Compliance
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED Regulatory compliance

This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause interference.
This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

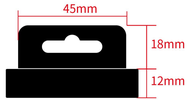
IB-200-000000-14

名　　称：	说明书FCC ISED认证说明-便携式音箱及耳机		东莞市漫步者科技有限公司
材　　质：	80g书纸	版面设计：	
尺　　寸：	125×120（MM）	校　　对：	
版本号及料号：	V1.2/IB-200-000000-14	批　　准：	

V1.1 改IC警告语/V1.2 IC改为ISED和更改部分文字说明

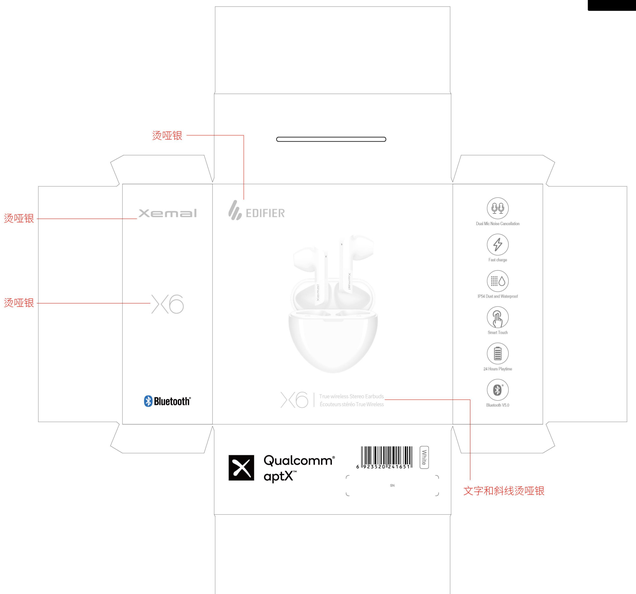
IT-002-X00060-06 内箱X6炫白/天地盖/出口

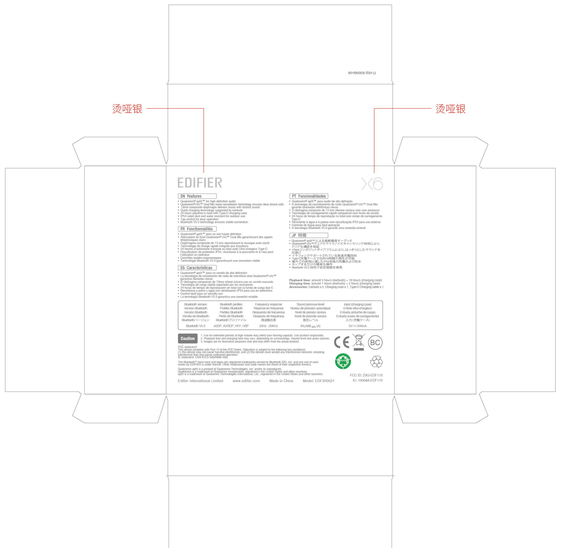
尺寸:100x37.5x100mm
材质:157g双铜裱1000g双面滑灰板,包边到底+上盖2mm厚黑色海绵
工艺:四色印刷,表面过亚胶,局部烫哑银



注意:
1mm厚黑色磨砂PP挂钩
高度为18mm

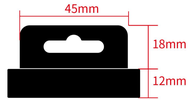
注意:做货请通知现场看色!

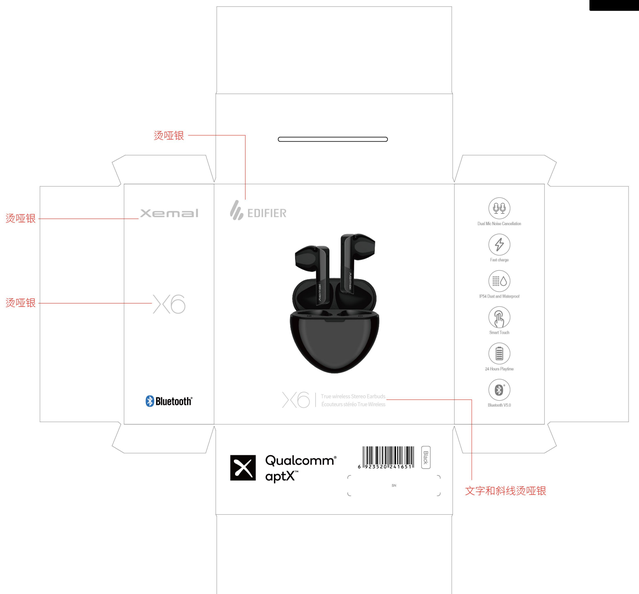
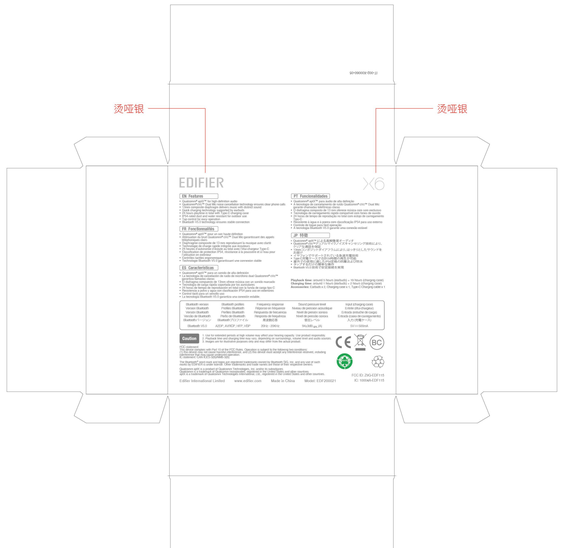




IT-002-X00060-05 内箱X6耀黑/天地盖/出口

尺寸:100x37.5x100mm
材质:157g双铜裱1000g双面滑灰板,包边到底+上盖2mm厚黑色海绵
工艺:四色印刷,表面过亚胶,局部烫哑银



注意:
1mm厚黑色磨砂PP挂钩
高度为18mm

注意:做货请通知现场看色!